

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ .

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆ .

Խնամակալք եւ բարերարք Արիստեան Ազգային վարժարանին որ ի Փարիզ .

Նիկոլ եպիսկոպոս, եւ հալածանք նորա ընդդէմ Հայկազանց Լեւոնապետի .

Հանապարհորդութիւն յԱնի զոր արար Պ. Հանիքով յամին 1848. Հայ. եւ Գաղղ .

ԿԵՆՅԱՂՕԳՈՒՏ ԲԱՆԲ .

Դաստիարակութեան եւ կրթութեան ամեն մարդու եւ ամեն հասակի օգտակարութիւնն ու հարկաւորութիւնը . — Արգասիք գիտութեանց յԵւրոպա .

Բանայի բնական գիտութեանց .

Պարտեզ .

ՓԱՐԻԶԵԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ ԵՒ ԶԱՆԱԶԱՆ ԳԻՏԵԼԻԲ .

Կատարած աշխարհի .

Երկաթուղիք .

Զուարճասէր մօր մը զխոն եկածք .

Հարիւր երեսունմէկ տարեկան կին մը .

Կատարած շան խածուածքին դէմ դեղ .

Մայրենի սէր .

Տպագրութեան ամենեւն մեծ մամուլները .

Մարդատեսց մարդու մը կտակ .

Մետաքսեղինաց վրայէն բոբրոսի բիծերն հանելու հնարք .

Ջարդ մկանց :

SOMMAIRE.

MUSÉE ARMÉNIEN.

Les administrateurs et les bienfaiteurs de l'école nationale arménienne de Paris.

L'évêque Nicolas et les persécutions suscitées par lui contre les Arméniens de la Pologne.

Incursion à Ani, par M. Kanikoff, en 1848. (Arm.-Franç.)

CONNAISSANCES UTILES.

Éducation et instruction utiles et nécessaires à tout homme et en tout âge. — Les bienfaits des sciences en Europe.

Clef des sciences naturelles.

Le Jardin.

CHRONIQUE DE PARIS ET NOUVELLES DIVERSES.

Fin du monde.

Les chemins de fer.

Punition d'une mère.

Une femme âgée de 131 ans.

Remède contre la morsure des chiens.

Affection maternelle.

Les plus grandes presses typographiques.

Le testament d'un misanthrope.

Moyen d'enlever les taches des soieries.

Destruction des rats.

ԳԻՆ ԸՆԿԵՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ .

Ի Փարիզ, տարեկան . Ֆրանք .	20 »
Ի Կոստանդնուպոլիս, ի Զմիռնիա, եւ յԱղեքսանդրիա . . .	24 »
Ի Ռուսաստան եւ ի Պարսկաստան	30 »
Ի Հնդկիս	35 »
Գին միոյ տետրակի	3 »

PRIX D'ABONNEMENT :

Paris, par an	Fr. 20 »
Constantinople, Smyrne et Alexandrie	24 »
Russie et Perse	30 »
Indes	35 »
Prix d'un exemplaire	3 »

ԴՈՐԵԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՓԱՐԻԶ, Պ. Տ. Արամեան, ի փողոցն Սեն-Սիլվիս 58. կամ ի զբաղոցի նորա ի փողոցն Պոնապարտ, 44.

ՊՕԼԻՍ, Կարապետ աղայ Խրիստեան .

ԶՄԻՌՆԻԱ, Ղուկաս աղայ Պարլազարեան .

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻԱ, Ղազարոս աղայ Տէր-Գրսոյ արեան .

ԵԱԶ ՄՈՒՏԱԿՈՅ, Յակոբ աղայ Պրյեզլեան :

ON SOUSCRIT

A PARIS, chez D. Aram, rue Saint-Sulpice, 38, ou à son bureau, rue Bonaparte, 44.

CONSTANTINOPLÉ, G. Utudjian.

SMYRNE, L. Balhazar.

ALEXANDRIE, L. D. Gasparian.

JASSY, J. Bouioudly.